



SHALOM WEEK

ת ׁ ׁ

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Opens 7.30am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

#11

Vayigash

December 7, 2013 - Tevet 4, 5774

TORAH PORTION OF THE WEEK

We left off last week with Joseph's pronouncement that he was keeping Benjamin as a slave for stealing his wine cup. Judah steps forward to challenge the decision and offers himself as a slave instead of Benjamin. Joseph is overcome with emotion, clears the room of all Egyptians and then reveals his identity to his unsuspecting brothers.

The brothers are shocked! They suspect Joseph's intentions, but accept his offer to bring the extended family to Egypt. Jacob is initially numb and disbelieving of the news, but becomes very excited to see his son.

The Torah ... recounts the 70 members of Jacob's family which went down to Egypt. Jacob reunites with Joseph, meets Pharaoh and settles with the family in the Goshen district. During the famine, Joseph buys up all of the property and people in Egypt for Pharaoh with the grain stored during the seven good years.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states, "And Joseph said to his brothers, I am Joseph" (Genesis 45:3) when he reveals his true identity to his brothers.

The Chofetz Chaim comments that from the time the brothers first came to Egypt to get food -- when Joseph spoke with them roughly and accused them of being spies -- they were puzzled about what exactly was happening and why it was happening. In both encounters with Joseph they had many questions about their experiences. As soon as they heard the words, "I am Joseph" all their questions were answered. The difficulties they had in understanding the underlying meaning of the events -- why Joseph accused them of being spies, yet treated them well, accused them of lying and stealing, but gave them a banquet, insisted on bringing the younger brother to Egypt, etc. -- were now completely clarified.

Similarly, says the Chofetz Chaim, when the entire world will hear the words "I am the Almighty" at the final redemption of the Jewish people, all the questions and difficulties that people had about the history of the world with all of its suffering will be answered. The entire matter will be clarified and understood. Everyone will see how the hand of the Almighty caused everything ultimately for our benefit.

When one realizes that the Almighty has a plan and a purpose for all the events that occur, it gives meaning to the hardships and suffering. Even if you do not know the exact meaning of a particular event, the knowledge that there is an ultimate meaning will enable you to view the situation in a positive, albeit painful, manner.

Halachot FAST OF TENTH OF TEVET

This coming Friday December 13th, we will observe the Tenth of Tevet, a fast day.

The main event we remember in this day is the onset of the siege of Jerusalem by Nebuchadnezzar, the King of Babylonia. The siege of the city signaled the beginning of the battle that ultimately destroyed Yerushalayim and the first Beth Hamikdash in the year 586 BCE. Hundreds of thousands of Jews were killed or sent as captives to the Babylonian exile.

The date of the Tenth of Tevet was recorded by the prophet Yehezkel, who was already in Babylonia, with the first group of Jews exiled by Nebuchadnezzar, eleven years earlier than the actual destruction of the Temple.

TEST YOUR JEWISH IQ: Torah

- 1- After how many years did Jacob see Joseph?
(a) 7 (b) 14 (c) 22
- 2- How old was Jacob when he came to Egypt?
(a) 130 (b) 145 (c) 157
- 3- How many years of famine had passed when Jacob and his family came to Egypt?
(a) 2 (b) 4 (c) 6

Mazal Tovs

Mehrdad and Sarit Ebrani for the birth of a boy (last week)

Kevin and Stacey Gorjian for the birth of a boy (last week)

Bassalian and Soleiman families for the wedding of George and Lauren

Eliassi and Khojahiny families for the wedding of Jonathan and Michelle

Hakim and Mounessa families for the wedding of Don and Jennifer

This issue was donated by

Mr. & Mrs. Avner Zaboulani and sons.

Leah's Bistro

Restaurant, Grill, BBQ, Catering

105 Middle Neck Rd
Great Neck, NY 11021
516-829-4528

Lunch special \$9.95

Gourmet burgers, salads, soups, falafel, Moroccan cigars, hot sandwiches, chicken wings, kebabs, steak, fish.

Under VHQ supervision



parkway

printing

516

603- 1714

DO YOU NEED A MORTGAGE?

ONLY 30% DOWN!
UP TO \$1 MILLION!

No income verification loans are
now available

Call Nasser Shaer
(516) 658 - 0076



BEST OF AISH HATORAH

70 SOULS TO EGYPT

The Torah lists all of the children of Jacob and gives the sum total as 70. Rashi, the classical commentator, counted the names and found only 69! How can this be?

The simple answer is to count Jacob as number 70.

Another answer can be found in the verse in Numbers (26:59) that refers to Yocheved, the mother of Moses, as being "born in Egypt," the inference being that her conception and birth pangs were not in Egypt. The tradition is that she was born just as they entered the gates of the city. It follows that while 69 people literally went down, 70 actual souls entered Egypt.

A third answer can be seen in the previous verse (Genesis 46:4), where God promises to go down to Egypt with Jacob, and to ascend with him at the eventual redemption. Here, God counts as number 70.

The Midrash says that when the Babylonians exiled the Jews, they marched them to the rivers of Babylon, where they were placed in large ships and brought into captivity. The Babylonians counted everyone on the boat before they left and upon arrival. Every boatload numbered exactly one more than they had counted. The Babylonians were baffled, and asked the Jews for the solution. They replied that the "Shechina (Divine Presence) went into exile with us, and is found in every boat." Likewise here, the Divine Presence went down to Egypt with the Jewish people!

ISRAEL IN THE NEWS

Israel's chief rabbis: Pray against drought

Israel's Chief Rabbis Yitzhak Yosef and David Lau have ruled that the so far dry winter in the country matches the halachic definition of "drought," which obligates public to say special prayers against the lack of rain.

After meeting last week with the head of the Knesset's Agricultural Lobby, Knesset Member Zvulun Kalfa (Habayit Hayehudi), the rabbis declared that the public must read Psalms and add specific segments to the regular prayers.

In a manifesto distributed to Israel's rabbis, Yosef and Lau wrote: "Due to the drought, as unfortunately we are not being blessed this year with timely rain, we are asking our country's residents to add a rain prayer to their prayers..."

And we hope that the prayer of the high priest on Yom Kippur, asking for a year blessed with rain, will be answered."

On Thursday, the eighth day of the holiday of Hanukkah, the chief rabbis planned to participate in a mass prayer at the Western Wall following the lack of rain.

Obama invites Casspi to light menorah

Omri Casspi was the first Israeli to play in the NBA, the world's best basketball league, and this season he is proving that he belongs there, winning acclaim for his performance on the court as the Houston Rockets forward.

As a high-profile Israeli in the United States he has also won a great honor: Casspi will soon replace his Rockets jersey with a festive suit and travel from Texas to Washington after being invited to the White House to meet President Barack Obama and light Hanukkah candles, as part of the White House's traditional-symbolic menorah lighting ceremony which will be held on Thursday.

Like a good Jewish son, Casspi will bring along his mother, Ilana, who had already scheduled a trip to the US to visit her boy. Now she will

also get to meet America's No. 1 citizen.

Casspi told US media after receiving the prestigious invitation, "I'm so excited. A dream come true to be invited to the White House. I always thought it would be as part of a championship-winning team, but this is great.

"I will represent Israel and the Jewish community," he added.

Most Corrupt Nations in the World

German-based NGO Transparency International released its annual Corruption Perceptions Index on Tuesday. The index, which ranks corruption of countries on a 0 to 100 scale, with the lowest scores indicating the most corruption, based on perceptions of experts and analysts, found 8 Arab countries were among the 10 most corrupt nations.

Those surveyed in compiling the results include experts from bodies such as the World Bank, African Development Bank, Economist Intelligence Unit and others.

Israel scored a 61 on the index and ranked 36th least corrupt out of a total of 177 nations. The score is up from 60 in 2012, when Israel was 39th least corrupt.

Of the 10 most corrupt nations, all of which scored under 20 on the index, 8 (Afghanistan, Syria, Iraq, Libya, Somalia, Sudan, Uzbekistan, Turkmenistan in alphabetical order) have a Muslim majority. Five are Arab.

Somalia, North Korea and Afghanistan were ranked the most corrupt states in the world, each scoring a mere 8 on the index.

The list was topped by Denmark and New Zealand, although no country received a perfect score, with the two leaders rated 91. The US was ranked 19th on the list.

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

(1) c (2) a (3) a

December 8

Earliest time for Tzitsit & Tefillin 6:07 am
Best Time for Shema Israel before 9 : 27 am

Shabbat Ends 5:17 pm

Earliest time for Minchah 12:10 pm
Earliest time for Arvit with Minyan 3: 28 pm



پاراشای هفته

پاراشای هفته گذشته بجای ختم شد که بنیامین به جرم دزدی جام یوسف دستگیر و بعنوان برده تحت بازداشت قرار گرفت. یهودا که سلامتی و امنیت بنیامین را نزد یعقوب پدرش تضمین کرده بود، قدم جلو گذارده و شروع به دفاع از بنیامین کرد به امید آنکه یوسف تصمیم خود را تغییر دهد. سخنان یهودا باعث ناراحتی روحیه یوسف شد. دستور داد که افراد غریبه از اطاق بیرون روند و آنگاه هویت خود را به برادران خود فاش کرد. این خبر باعث تعجب و حیرت برادران گشت ولی بالاخره آنها واقعیت را قبول کرده و باوجودیکه به هدف و نیت یوسف شک داشتند، قبول کردند که بقیه افراد فامیل را به مصر بیاورند. یعقوب از شنیدن خبر زنده بودن یوسف مات و مبهوت گردید. شوق دیدار فرزند او را به حال آورده و آماده سفر گردید. تورا تعداد افراد فامیل یعقوب را که به مصر وارد شدند، ۷۰ نفر رقم زده. نفر هفتادم که در دروازه مصر متولد شد، یو خود دختر لیوی و مادر مشه رینو بود. عاقبت یعقوب موفق بیدار فرزند گم گشته خود شده با فرعون نیز ملاقات کرده و به پیشنهاد او در سرزمین حاصلخیز گوشن ساکن گردید. در طول هفت سال قحطی یوسف تمام املاک مصریان را در قبال آذوقه از آنها خرید و به املاک شخصی فرعون اضافه نمود.

درس هفته

تورا میفرماید : و یوسف به برادرانش گفت : من یوسف هستم . و با این جمله هویت خود را به برادرانش افشا کرد. حافظت حثیم متفکر بزرگ مینویسد: از وقتی که برادران یوسف برای بدست آوردن آذوقه وارد مصر شدند ، یوسف با آنها به خشونت صحبت کرده و بعد هم آنها را به جاسوسی متهم نمود. برادران یوسف مات و متحیر بودند که چه میگذرد و چه اتفاقی افتاده که آنها در این موقعیت گرفتار شده اند. در هر دو سفری که به مصر کردند سئوالات زیادی در مغز آنها بود و به مجرد اینکه یوسف هویت خود را فاش کرد جواب تمام سئوالات خود را گرفتند. آنها فهمیدند چرا یوسف آنها را به جاسوسی متهم کرد ولی ضمنا از آنها پذیرائی نمود. به آنها تهمت دروغگوئی وارد آورد ولی کیسه آنها را از آذوقه پر نمود و اصرار نمود که برادر کوچک خود را هم بیاورند. حال جواب سئوالات خود را میگرفتند. حافظت حثیم میگوید: بهمین صورت وقتی همه مردم دنیا جمله " من خد اوند هستم " را شنیدند در روز آخرت جواب تمام سئوالات و مشکلات که افراد بشر راجع به زندگی و تاریخ پیدایش خود دارند داده خواهد شد. همه چیز بطور واضح و روشن در خواهد آمد و انسان ها درک میکنند که خد اوند عامل وجود تمام کائنات و خوبی هائی است که ما از آنها لذت میبریم. وقتی شخص درک کند که برای تمام حوادثی که اتفاق میافتد خد اوند منظوری داشته ، آنوقت مشکلات زندگی برای ما معنی پیدا میکند و درک آن آسان تر میشود. بنابراین شخص نباید منتظر روز قیامت باشد تا جواب سئوالات خود را دریابد. حتی اگر نتوانیم جواب سئوال خود را درک کنیم. دانش و معلوماتی که از افریده های پروردگار داریم جواب نهائی را برای ما روشن خواهد کرد. آنوقت است که هر موضوعی را از جنبه مثبت آن نگاه کرده و درد و رنج برای شما مفهومی نخواهد داشت.

چرا جام شراب که برای قیدوش (شباط) یا هودالا استفاده میشود معمولا کاملا پر میگردد تا حتی قدری از آن بریزد؟

سننی است که جام شراب قیدوش یا هودالا آنقدر پر شود که قدری از آن بریزد. بیشتر اوقات توضیحی که برای آن داده میشود ، این است که اظهار امید میکنیم تا خوبی و احسانهای زندگی به فراوانی جامی باشد که روی آن براخا گفته میشود. دلیل اساسی تر آن مربوط به سیستم قربانیهای زمان بیت همیقداش میباشد. زمانی که قربانی سوختنی یا قربانی صلح آورده میشد ظرف پر از شرابی به روی قربانگاه ریخته میگردد. بعد از خرابی بیت همیقداش که شراب در مراسم مذهبی در خانه استفاده شد، این رسم بوجود آمد که این جام بقدری پر گردد تا به یادبود مراسم قربانیهای بیت همیقداش قدری از آن بیرون بریزد.

حقیقت و درستی

در روز کیبور در مینخا پاراشای "یونا" می خوانیم که پروردگار عالم تصمیم به نابودی شهر "نینوا" میگردد و هخامیم میفرماید که گناه این اشخاص دزدی بود و فقط با فرستادن "ناوی یونا" آنها تشووا کردند و از نابودی خود جلوگیری نمودند.

هر یهودی موظف است در کلیه اعمال خود صادق باشد و چشم به اموال افراد دیگر نداشته باشد. اعمال اشتباه يك یهودی باعث پائین آمدن نام خد اوند و "خیلول هشم" می شود. دزدی فقط بمعنی برداشتن بی اجازه مال دیگران نیست بلکه معانی بسیاری دارد منجمله اندازه گیری و وزن کردن نادرست اجناس و غیره حتی تلف کردن بیهوده وقت دیگران.

تشرکات صممازه خانواده های

بصلیان و سلیمان بمناسبت ازدواج جورج و لورن
الیاسی و خجینی بمناسبت ازدواج جاناتان و میشل

مهرداد و ساریت عبرانی بمناسبت تولد نورسیده پسر (هفته گذشته)
کوین و استیسی گرجیان بمناسبت تولد نورسیده پسر (هفته گذشته)

حکیم و مونسا بمناسبت ازدواج دان و جنیفر

این شماره از طرف آقا و خانم اونر زیولانی و پسران اهداء گردیده است.

دکتر مایکل سلامت باد

دارای پرد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
ویزیت بیماران در منزل

Michael Salamatbad D.O.

516-439-5060

212 Middle Neck Road, Suite 7

Great Neck, NY 11021

Available for Home Visits

'Flu Shots are now available'

Hertzel

هرتسل

Taxi Service

Cell : (646)

823_8887

Home: (516)

482_3490

لنا بیسترو

رستوران . گریل . بارکیو . کیتترینگ

105 Middle Neck Rd

Great Neck, NY 11021

(516) 829_4528



نهار مخصوص ۹.۹۰ دلار
گورمه برگر ، سالاد ، سوپ ، فلافل ، سیگار مراکش
ساندویچ های گرم ، بال مرغ ، کباب ، استیک ، ماهی
کاشروت نحت نظر و عد هرابیم کوئینز

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود و خاور نزدیک

تجدید نظر اسرائیل درباره بخشی از برنامه توسعه شهرک های یهودی نشین

نخست وزیر اسرائیل خواسته که توسعه شهرک سازی ها متوقف شود چون در پی واداشتن جامعه بین المللی به اقدام علیه ایران است

نخست وزیر اسرائیل به وزیر مسکن کابینه خود دستور داده است که درباره مجوز احداث ۲۰ هزار خانه در شهرک های یهودی نشین در کرانه باختری تجدید نظر کند.

بنیامین نتانیا هو گفته است این طرح که وزیر مسکن اسرائیل ساعاتی قبل آن را اعلام کرده بود، "مایه تقابل غیر ضروری با جامعه بین المللی می شود در حالی که اسرائیل تلاش دارد جامعه بین المللی را به برخورد فزاینده با ایران ترغیب کند." طرح توسعه شهرک های یهودی نشین در کرانه غربی خشم فلسطینیان را برانگیخت

آمریکا پیش تر گفته بود که درباره طرح های اسرائیل برای خانه سازی در شهرک های یهودی نشین در کرانه غربی، "عمیقاً نگران" است.

فلسطینی ها هم گفته اند که اگر اسرائیل به شهرک سازی ادامه دهد، به سازمان ملل متحد شکایت خواهند برد و هشدار داده اند که این اقدام اسرائیل، گفت و گوهای صلح را ناکام می گذارد. طبق این بیانیه، وزیر مسکن اسرائیل این درخواست را پذیرفته است.

در روزهای گذشته نخست وزیر اسرائیل درباره توافق با ایران

در مذاکرات ژنو هشدار داده بود. این مذاکرات درباره برنامه هسته ای مناقشه برانگیز ایران، بدون حصول توافق پایان گرفت. مقامات ایرانی، اسرائیل را متهم کرده اند که تلاش دارد نگذارد چنین توافقی حاصل شود.

محمود عباس، رئیس تشکیلات خودگردان فلسطین، پیش تر هشدار داده بود که اگر اسرائیل شهرک سازی ها را افزایش دهد، گفت و گوهای صلح با اسرائیل که در حال حاضر هم راکد مانده، کاملاً ناکام خواهد ماند.

مقامات فلسطینی همچنین گفته اند که در این باره به سازمان ملل متحد شکایت خواهند برد تا این موضوع را فوراً به بحث بگذارد. آمریکا نیز در این باره اعلام "نگرانی عمیق" کرده است.

جن ساکی، سخنگوی وزارت امور خارجه آمریکا گفته است که آمریکا درباره این موضوع، توضیحات بیشتری از اسرائیل خواهد خواست.

در روزهای گذشته گذشته جان کری، وزیر امور خارجه ایالات متحده، تأکید کرده بود که آمریکا اقدامات اسرائیل برای توسعه شهرک های یهودی نشین را "تامشروع" می داند.

آقای کری همچنین در گفت و گو با یک شبکه تلویزیونی اسرائیلی گفته بود تعجب می کند که چرا جامعه مدنی اسرائیل اعتراضی به این شهرک سازی ها نمی کنند. نشانه چندان از پیشرفت گفت و گوهای مستقیم اسرائیلی ها و فلسطینیان برای رسیدن به صلح دیده نمی شود.

این گفت و گوها که از اوایل تابستان امسال از سر گرفته شد، سه سال پیش در ۲۰۱۰

به خاطر احداث شهرک های یهودی نشین شکست خورده بود. دولت آمریکا تأکید کرده که این شهرک های یهودی نشین در کرانه غربی اردن را "تامشروع" می داند اولویت دولت اسرائیل، به رسمیت شناختن اسرائیل به عنوان یک دولت یهودی است و در سوی دیگر، حدود مرزی و امنیت، اولویت اصلی فلسطینیان است.

فلسطینیان می خواهند دولت خود را داشته باشند و از جمله سرزمین هایی که اسرائیل پس از ۱۹۶۷ اشغال کرد، در خاک این دولت باشند.

اما اسرائیلی ها می گویند زمین هایی که این خانه ها در آنها بنا می شود، بخشی از هرگونه موافقت ارضی احتمالی با فلسطینی ها در آینده هستند.

حدود نیم میلیون نفر یهودی در بیش از دویست شهرک در اراضی فلسطینی کرانه باختری و شرق اورشلیم زندگی می کنند.

این شهرک ها از زمان اشغال کرانه باختری و شرق اورشلیم پس از جنگ شش روزه اعراب و اسرائیل در سال ۱۹۶۷ تا کنون احداث شده اند.

طبق قوانین بین المللی این شهرک ها غیرقانونی به حساب می آیند اما اسرائیل این موضوع را نمی پذیرد.

بنیامین نتانیا هو هرگونه بازگشت به مرزهای قبل از آتش بس ۱۹۶۷ را رد کرده و گفته است "تغییرات جمعیتی که رخ داده" شامل گفت و گوهای صلح نیست.

در دور قبلی گفت و گو برای حل کردن این مشکل، هر دو طرف اسرائیلی و فلسطینی با "تبادل ارضی" موافقت کرده بودند.

تورافس

روز جمعه ۱۳
دسامبر تعنیت عسارا بطوت که یادگار محاصره اورشلیم توسط نبوخذ نئصر پادشاه بابل در سال ۳۳۳۸ عبری بوده. مدافعان قلبی که در مقابل ارتش عظیم بابل صف آرایی کرده بودند شجاعانه و با وجود گرسنگی و بیخوابی جنگیده و از شهر مقدس نفاخ میگردند. محاصره دو سال و نیم طول کشید. در روز هفدهم تموز نبوخذنئصر موفق شد دیوارهای شهر را خراب کرده و به همراهی ارتش خونخوار خود وارد شهر مقدس شود. سه هفته بعد تیشعابه او آنها قودش قاداشیم را به آتش کشیدند. معبد مقدس بوسپله شلموهملخ چهارصدوچهل سال پس از ورود یهودیان به خاک اسرائیل ساخته شده بود و به مدت ۳۱۰ سال کعبه آمل یهودیان بود.

سوال - چرا ما این واقعه اسفناک را که هزاران سال پیش اتفاق افتاده بیاد می آوریم؟

جواب - متفکران دین مینویسند: بیادآوری این روز برای آن است که قلبهای ما بسوی توبه و تشوعا برگردند. چون این فاجعه بخاطر دوری از خداوند و فرامین او اتفاق افتاد. این روزما را به یاد برگشتن بسوی خداوند و فرامین او و امید به روزی که بیت همیقداش را دوباره بسازیم می اندازد.

سوال - در تعنیت جماعتی، ما صبح و عصر از روی تورافس قسمت شموت وقتی که مشه از خدا تقاضای بخشش برای گناه گوساله طلایی را میکند میخوانیم. خداوند به ما میگوید او آنها را بخشید و به آنها دو لوحه نوم را عطا فرمود. چرا این قسمت را میخوانیم؟

جواب - بیشتر تعنیت ها مربوط به خرابی بیت همیقداش است که بر اثر گناهان ما بوجود آمد. بنابراین همیشه امیدواریم که گناهان ما را بخشیده و دوباره جاه و جلال را به ما بازگرداند. ناوی زخریا میگوید: در روز دهم طوت و دیگر روزهای غم انگیز که ما تعنیت میگیریم بخاطر یادآوری گناهان ما است ولی به ما نوید آزادی میدهد و میگوید: زمانی خواهد رسید که ماشیح ظهور نموده و روزهای تعنیت به روزهای شادی مبدل خواهد شد.